

# Inventar znakova korištenih u knjizi i grafičko uređenje teksta

Za bilježenje glasnika izvan transkripta korišteno je znakovlje Međunarodne fonetske abecede (IPA).

## Sažeti prikaz znakovnog inventara “Transkripcijskog sustava za analizu razgovora 2 (GAT 2)”

Svaki numerirani redak transkripta predstavlja po jednu intonacijsku jedinicu, a redci bez znamenke zajedno sa prvim prethodnim numeriranim retkom također predstavljaju jednu intonacijsku jedinicu. Za bilježenje teksta se upotrebljava grafemski inventar jezika koji se na snimci koja se transkribira govori, a bilježi se točno onako kako je i izrečeno, npr. *mljeko*, *groad*, *točno*, *Božitj* itd.

### Segmentna razina

dobro=e - stapanje više riječi u jednu izgovornu cjelinu

:, ::, ::: - primjetno, značajno i jako dugo duljenje glasnika

ee - signal odugovlačenja

hahaha hehe hihih - smijeh sa navodom broja čujnih impulsa smijeha

### Stanke

(.) - primjetna stanica kraća od oko 0,2 sekundi

(-), (--), (---) - kratka, srednje duga i duga stanica sa vremenskim prozorima 0,2 - 0,5, 0,5 - 0,8 i 0,8 - 1 sek.

(1.6) - izmjerena stanica (sa navodom jednog decimalnog mjesta)

### Naglašavanje

NAglasak - glasom najistaknutiji slog u intonacijskoj jedinici

nAglasak - glasom istaknut slog

!NA!glasak - iznimno jako istaknut slog

´nOga - uzlazan smjer kretanja tona u naglašenom slogu

`nOge - silazan smjer kretanja tona u naglašenom slogu

ˉnOge - ravan smjer kretanja tona u naglašenom slogu

^nOge - uzlazno-silazan smjer kretanja tona u naglašenom slogu

˘nOga - silazno-uzlazan smjer kretanja tona u naglašenom slogu

- 
- ↑↑ - veći tonski skok na višu tonsku vrijednost
  - ↓↓ - veći tonski skok na nižu tonsku vrijednost
  - ↑ - manji tonski skok na višu tonsku vrijednost
  - ↓ - manji tonski skok na nižu tonsku vrijednost

Posljednji smjer kretanja govorne melodije u intonacijskoj jedinici

- ? visoko uzlazan
- , uzlazan
- ravan
- ; silazan
- . nisko silazan

Promjene glasnoće, govorne brzine, boje glasa i registra

- <<f> > forte, glasno
- <<ff> > fortissimo, vrlo glasno
- <<p> > piano, tiho
- <<pp> > pianissimo, vrlo tiho
- <<all> > allegro, brzo
- <<len> > lento, sporo
- <<cresc> > sve glasnije
- <<dim> > diminuendo, sve tiše
- <<acc> > accelerando, sve brže
- <<rall> > rallentando, sve sporije
- <<creaky> > creaky voice, škripav glas
- << :- ) >> - dio govora izrečen sa smiješkom na licu što daje posebnu boju glasu, tzv. "smile voice"
- <<t> > - tiefes Tonhöhenregister, promjena u visoki registar
- <<h> > - hohes Tonhöhenregister, promjena u niski registar

Čujno udisanje i izdisanje

- °h, °hh, °hhh - kratak, srednje dug i dug udah
- h°, hh°, hhh° - kratak, srednje dug i dug izdah

Izvanjezični čujni popratni događaji

- ((mljacne)) - izvanjezični događaj
- <<uz kašalj> > - izvanjezični događaj koji prati govor

- () - nerazumljiv dio govora
- (neak) - riječ za koju se pretpostavlja da je izrečena
- (šuti/žuri) - više pretpostavljenih riječi

---

(xxx xx) - nerazumljiv dio govora sa navodom broja nerazumljivih slogova

((...)) - izostavljanje dijela govora

→ - obilježavanje retka transkripta u kojem se izriče pojava koja se istražuje odnosno prikazuje umjesto kojeg će se u ovom priručniku iz tehničkih razloga koristiti zadebljana slova

[ ] - početak i kraj govora u glas

= - brzo nadovezivanje intonacijskih jedinica

~<sub>DAN</sub> - znakovlju GAT-a 2 dodan je znak ~ za bilježenje uzlazno-silazno-uzlaznog naglaska